Fun with weighted FSTs Informatics 2A: Lecture 18

Shay Cohen

School of Informatics University of Edinburgh

29 October 2018

POS Tag Ablation It is also not well explored what word features are being used by the encoders. To understand which classes of words were most important we ran an ablation study, selectively removing nouns, verbs (including participles and auxiliaries), adjectives & adverbs, and function words (adpositions, determiners, conjunctions). All datasets were automatically tagged using the spaCy part-of-speech (POS) tagger⁹. The em-

Kedzie et al. (2018) - "Content Selection in Deep Learning Models of Summarization"

Testing which word classes are important for summarizing a document

Requires a part-of-speech tagger

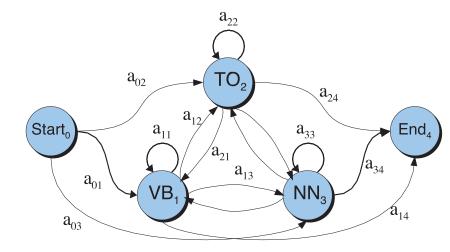
Definition of Hidden Markov Models

For our purposes, a Hidden Markov Model (HMM) consists of:

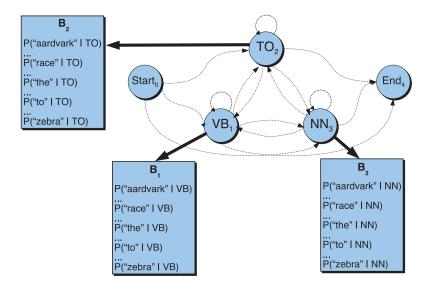
- A set Q = {q₀, q₁,..., q_T} of states, with q₀ the start state. (Our non-start states will correspond to *parts-of-speech*).
- A transition probability matrix $A = (a_{ij} \mid 0 \le i \le T, 1 \le j \le T)$, where a_{ij} is the probability of jumping from q_i to q_j . For each *i*, we require $\sum_{j=1}^{T} a_{ij} = 1$.
- For each non-start state q_i and word type w, an emission probability b_i(w) of outputting w upon entry into q_i. (Ideally, for each i, we'd have ∑_w b_i(w) = 1.)

We also suppose we're given an observed sequence w_1, w_2, \ldots, w_n of word tokens generated by the HMM.

Transition Probabilities



Emission Probabilities

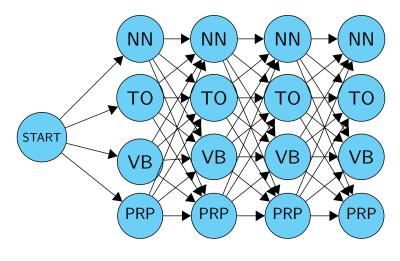


Transition and Emission Probabilities

	VB	Т0	NN	PRP
<s></s>	.019	.0043	.041	.67
VB	.0038	.035	.047	.0070
то	.83	0	.00047	0
NN	.0040	.016	.087	.0045
PRP	.23	.00079	.001	.00014

	I	want	to	race
VB	0	.0093	0	.00012
то	0	0	.99	0
NN	0	.000054	0	.00057
PRP	.37	0	0	0

The HMM trellis



L

want to race

Keep a chart of the form Table(POS, i) where POS ranges over the POS tags and *i* ranges over the indices in the sentence. For all *T* and *i*:

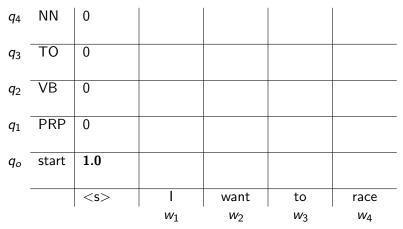
$$\text{Table}(\mathcal{T}, i+1) \leftarrow \max_{\mathcal{T}'} \text{Table}(\mathcal{T}', i) \times p(\mathcal{T}|\mathcal{T}') \times p(w_{i+1}|\mathcal{T})$$

and

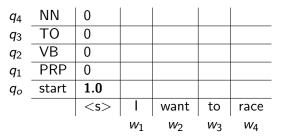
$$\text{Table}(T,1) \leftarrow p(T|\langle s \rangle)p(w_1|T)$$

Table(., n) will contain the **probability** of the most likely sequence. To get the actual sequence, we need backpointers.

The Viterbi Algorithm: second example



For each state q_j at time i, compute v_i(j) = max v_{i−1}(k)a_{kj}b_j(w_i)



- 1. Create probability matrix, with one column for each observation (i.e., word token), and one row for each non-start state (i.e., POS tag).
- 2. We proceed by filling cells, column by column.
- 3. The entry in column *i*, row *j* will be the **probability of the** most probable route to state q_i that emits $w_1 \dots w_i$.

q_4	NN	0	$1.0\times.041\times0$			
q 3	TO	0	1.0 imes .0043 imes 0			
q_2	VB	0	1.0 imes .19 imes 0			
q_1	PRP	0	1.0 imes .67 imes .37			
q_o	start	1.0				
		<s></s>	I	want	to	race
			w ₁	W ₂	W3	w ₄

- For each state q_j at time i, compute v_i(j) = max v_{i−1}(k)a_{kj}b_j(w_i)
- ► v_{i-1}(k) is previous Viterbi path probability, a_{kj} is transition probability, and b_j(w_i) is emission probability.
- ► There's also an (implicit) backpointer from cell (i, j) to the relevant (i 1, k), where k maximizes v_{i-1}(k)a_{kj}.

q_4	NN	0	0	$.025 \times .0012 \times 0.000054$		
q 3	ТО	0	0	.025 imes .00079 imes 0		
q_2	VB	0	0	$.025 \times .23 \times .0093$		
q_1	PRP	0	.025	$.025 \times .00014 \times 0$		
q_0	start	1.0				
		<s></s>	I	want	to	race
			w ₁	W ₂	W3	W ₄

- ▶ v_{i-1}(k) is previous Viterbi path probability, a_{kj} is transition probability, and b_j(w_i) is emission probability.
- ► There's also an (implicit) backpointer from cell (i, j) to the relevant (i 1, k), where k maximizes v_{i-1}(k)a_{kj}.

q_4	NN	0	0	.000000002	.000053 imes .047 imes 0	
q 3	ТО	0	0	0	.000053 imes .035 imes .99	
q_2	VB	0	0	.00053	.000053 imes .0038 imes 0	
q_1	PRP	0	.025	0	.000053 imes .0070 imes 0	
q_0	start	1.0				
		<s></s>	I	want	to	race
			w ₁	W ₂	W ₃	W ₄

- ▶ v_{i-1}(k) is previous Viterbi path probability, a_{kj} is transition probability, and b_j(w_i) is emission probability.
- ► There's also an (implicit) backpointer from cell (i, j) to the relevant (i 1, k), where k maximizes v_{i-1}(k)a_{kj}.

q_4	ΝN	0	0	.000000002	0	$.0000018 \times .00047 \times .00057$
<i>q</i> ₃	ΤO	0	0	0	.0000018	.0000018×0×0
q_2	VB	0	0	.00053	0	.0000018×.83×.00012
q_1	PRP	0	.025	0	0	.0000018 imes 0 imes 0
q_0	start	1.0				
		<s></s>	I	want	to	race
			w_1	W2	W3	W4

- For each state q_j at time i, compute v_i(j) = max v_{i−1}(k)a_{kj}b_j(w_i)
- ▶ v_{i-1}(k) is previous Viterbi path probability, a_{kj} is transition probability, and b_j(w_i) is emission probability.
- ► There's also an (implicit) backpointer from cell (i, j) to the relevant (i 1, k), where k maximizes v_{i-1}(k)a_{kj}.

The Viterbi Algorithm

q_4	NN	0	0	.000000002	0	4.8222e-13
q 3	ТО	0	0	0	.0000018	0
q_2	VB	0	0	.00053	0	1.7928e-10
q_1	PRP	0	.025	0	0	0
q_0	start	1.0				
		<s></s>	I	want	to	race
			w ₁	W2	W3	W4

- ▶ v_{i-1}(k) is previous Viterbi path probability, a_{kj} is transition probability, and b_j(w_i) is emission probability.
- ► There's also an (implicit) backpointer from cell (i, j) to the relevant (i 1, k), where k maximizes v_{i-1}(k)a_{kj}.

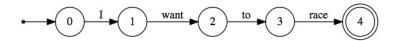
http://nlp.stanford.edu:8080/parser/

- Relies both on "distributional" and "morphological" criteria
- Uses a model similar to hidden Markov models

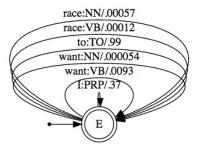


What is the connection between HMMs and FSTs? Why are FSTs useful? What does composition of FSTs mean?

Input as an FST

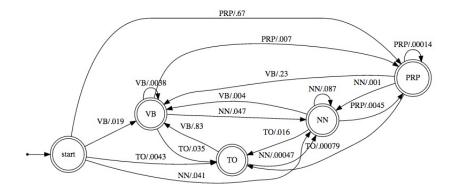


Emission table as an FST



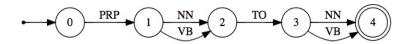
Notice the weights on the FST

Transition table as an FST



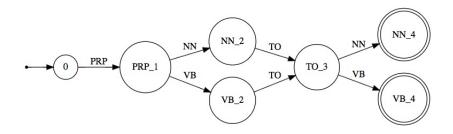
Input fst composed with emission fst

Input fst composed with emission fst



... Composed with transition fst

... Composed with transition fst



Rather than generate tag conditioned on previous tag, generate word conditioned on previous word.

Rather than generate tag conditioned on previous tag, generate word conditioned on previous word.

Bigrams:

Months the my and issue of year foreign new exchanges september were recession exchange new endorsed a acquire to six executives

Rather than generate tag conditioned on previous tag, generate word conditioned on previous word.

Bigrams:

Months the my and issue of year foreign new exchanges september were recession exchange new endorsed a acquire to six executives

Trigrams:

Last December through the way to preserve the Hudson corporation N. B. E. C. Taylor would seem to complete the maj or central planners one point five percent of U. S. E. has already old M. X. corporation of living on information such as more frequently fishing to keep her.

4-grams:

They also point to ninety nine point six billion dollars from two hundred four oh six three percent of the rates of interest stores as Mexico and Brazil on market conditions.

4-grams:

They also point to ninety nine point six billion dollars from two hundred four oh six three percent of the rates of interest stores as Mexico and Brazil on market conditions.

This basic idea is fundamental in any system that generates language: machine translation, speech recognition, optical character recognition, image captioning.

As we've just seen, can be (and is) implemented as a very large weighted FST!

Task: convert soundwaves to corresponding text.

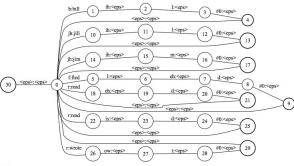
Intuition: both sound and text are (noisy) representations of the same underlying set of **phonemes**.

Mapping from words to phonemes is just transduction! (From phonemes to sound, signal processing). Coupled with a very large language model...

Speech recognition transducers (1)



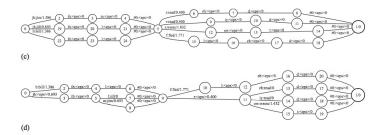
(a)



(b)

(a) Language model; (b) Phonemes to words

Speech recognition transducers (1)



(c) Composition of the LM and phoneme to word transducer; (d) Determinisation of c.

watashi wa hako wo akemasu \rightarrow I open the box

(Japanese gloss: "I the box open", with two case markers)

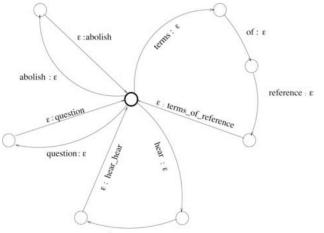
Two basic operation of a machine translation system:

- 1. substitute words or sequences of words.
- 2. permute word sequences.

Machine translation models

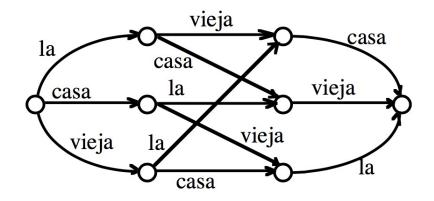
Source Phrase	grain exports are projected to fall by 25 % e_1 e_2 e_3 e_4 e_5 e_6 e_7 e_8 e_9	Source Language Sentence
Segmentation		
	grain exports are_projected_to fall by_25_%	Source Phrases
	u ₁ u ₂ u ₃ u ₄ u ₅	
Source Phrase Reordering	\times \downarrow \downarrow \downarrow	
		Reordered Source
	u_{a_1} u_{a_2} u_{a_3} u_{a_4} u_{a_5}	Phrases
Target Phrase Insertion		
	(1) exports · 1; grain are_projected_to; fall by 25_%)	Placement of Target Phrase
	$c_0 c_1 c_2 c_3 c_4 c_5$	Insertion Markers
Phrase		
Transduction		
	les exportations de grains doivent fléchir de 25%	Target Phrases
	and an an an and a set and a set a set and a set and a set and a set a	
	$d_0 d_1 d_2 d_3 d_4 d_5$	
Target Phrase		
Segmentation		
	les exportations de grains doivent fléchir de 25 %	Target Language
	f_1 f_2 f_3 f_4 f_5 f_6 f_7 f_8 f_9	Sentence

The segmentation transducer

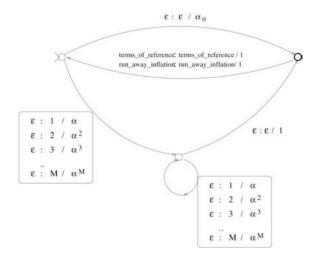




The permutation transducer



The insertion transducer



Machine translation models (again)

Source Phrase		rce Language Sentence
Segmentation		
	grain exports are_projected_to fall by_25_% Sou	irce Phrases
	u ₁ u ₂ u ₃ u ₄ u ₅	
Source Phrase Reordering	\times	
		ordered Source
	u _{a1} u _{a2} u _{a3} u _{a4} u _{a5} I	Phrases
Target Phrase Insertion		
	1) exports · 1) grain are_projected_to [fall] by_25_% Ta	rget Phrase
Phrase	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	sertion Markers
Transduction		
	$ \begin{array}{c c} 1 \\ \hline 1es \\ v_1 \\ v_2 \\ v_3 \\ v_4 \\ v_5 \\ v_6 \\ v_7 \\ \end{array} \right) \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	rget Phrases
	d_0 d_1 d_2 d_3 d_4 d_5	
Target Phrase		
Segmentation		
		rget Language Sentence

Every step can be encoded as an FST. Compose and run Viterbi!

Other applications

A search on Google scholar for "finite state transducers" leads to over 200,000 results.

Other applications for natural language:

- Named entity recognition
- Text normalisation
- Information extraction

FSTs are modular (can break the problem into different sub-problems and cascade the resulting FSTs together), highly efficient and are simple to understand and work with.

Takeaways:

1. Viterbi algorithm

2. Weighted finite state transducers are incredibly useful! Next class: parsing natural language.